

Številka: 16-9/2008

Datum: 16.07.2008

Občinski svet Občine Trzin je na podlagi 64. člena Zakona o lokalni samoupravi – UPB2 (Ur. l. RS št. 94/07), 45. in 153. člena Zakona o medijih – UPB1 (Ur. l. RS, št. 110/06), in 9., 16., 18. in 47. člena Statuta Občine Trzin (Ur. vestnik Občine Trzin št. 2/99, 4/00, 5/03, 2/06 in 8/06) sprejel

**ODLOK**  
**O ZAGOTAVLJANJU OBVEŠČANJA JAVNOSTI O DELU OBČINE TRZIN IN**  
**GLASILU OBČINE TRZIN**  
**uradno prečiščeno besedilo – UPB-1**

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta odlok ureja obveščanje javnosti o delu Občine Trzin, načine in sredstva obveščanja javnosti ter ustanoviteljstvo in izdajanje javnega glasila Občine Trzin Odsev (v nadaljnjem besedilu Odsev), ki ga je do 31.12. 1998 izdajala Krajevna skupnost Trzin, od 1.1. 1999 pa ga izdaja Občina Trzin.

2. člen

Občina Trzin v skladu z zakonom in Statutom Občine Trzin zagotavlja pogoje za čim boljšo obveščenost občank in občanov Občine Trzin ter širše javnosti o delu Občine Trzin.

3. člen

Seje občinskega sveta Občine Trzin in delovnih teles občinskega sveta Občine Trzin, zbori občanov in druge oblike srečanj predstavnikov Občine Trzin z občani, katerih namen je obravnava vprašanj iz pristojnosti občine, so javne, razen v primerih, ko so v skladu z zakonom ali Statutom Občine Trzin zaprte za javnost.

O sklicu in dnevnem redu sej občinskega sveta, zborov občanov in srečanj z občani iz prvega odstavka tega člena je sklicatelj dolžan obvestiti tudi vsedrjavna javna glasila v Republiki Sloveniji in javna glasila na širšem območju Občine Trzin.

4. člen

Z namenom izpolnjevanja nalog Občine Trzin iz 2. člena tega odloka župan in uprava Občine Trzin zagotavljata dostopnost in redno dopolnjevanje spletne strani Občine Trzin, na kateri morajo biti objavljeni vsi veljavni predpisi Občine Trzin, vse širši javnosti dostopne informacije javnega pomena, za javnost pomembne druge informacije o delovanju Občine Trzin ter obvestila o pomembnih dogodkih v Občini Trzin.

Za posredovanje informacij o delu občinskega sveta in o svojem delu in za javnost pomembnih obvestil ter po obsegu enako omejenih brezplačnih predvolilnih sporočil kandidatov in list

kandidatov na občinskih in državnih volitvah oziroma na volitvah za Evropski parlament župan in uprava Občine Trzin v letu dni po uveljavitvi tega odloka zagotovita delovanje občinskega TV-kanala, dostopnega v sistemu CATV na območju Občine Trzin in pripravo programa za ta kanal.

Občina Trzin zagotavlja na območju naselja Trzin razmestitev ustreznih vitrin za objave obvestil Občine Trzin in drugih uporabnikov z območja občine (društev, javnih zavodov, gospodarskih družb itd.) in manjših plakatov z nekomercialnimi vsebinami.

V posebnih primerih Občina Trzin zagotovi dodatne možnosti za obveščanje javnosti v skladu z Odlokom o plakatiranju in drugih oblikah oglaševanja in obveščanja na območju Občine Trzin (Ur.v. OT, št.3/4) ali z objavo obvestil, pojasnil in drugih sporočil v elektronskih medijih oziroma drugih javnih občilih, s sklicevanjem tiskovnih konferencah, pripravo sporočil za javnost, ki jih pošlje v objavo osrednjim in območnim javnim glasilom ipd.

Župan in uprava Občine Trzin po potrebi zagotovita obveščanje občank in občanov o pomembnih dogodkih na območju občine (zbiorih občanov, otvoritvah novih ali obnovljenih stavb ali drugih objektov, raznih prireditvah v organizaciji občine ipd.) tudi z raznosom vabil po stanovanjskih hišah oziroma stanovanjih v Občini Trzin in s posredovanjem vseh informacij ter obvestil občinskemu informacijskemu središču v Centru Ivana Hribarja.

## II. GLASILO OBČINE TRZIN ODSEV IN URADNI VESTNIK OBČINE TRZIN

### 5. člen

Vse pravice in obveznosti ustanovitelja in izdajatelja Odseva pripadajo Občini Trzin, ki svoje ustanoviteljske in izdajateljske pravice uresničuje v skladu z zakonom in tem odlokom.

### 6. člen

Sedež Odseva je v Centru Ivana Hribarja na Ljubljanski 12/f v Trzinu.

### 7. člen

Odsev izhaja kot mesečnik do vključno 25. dne vsak mesec, razen avgusta. Na predlog glavnega in odgovornega urednika lahko ob posebni priložnosti izide tudi izredna številka Odseva.

Kolikor je petindvajsetega v mesecu nedelja ali praznik oz. dela prost dan, izide redna številka Odseva najkasneje zadnji delovni dan pred petindvajsetim v mesecu.

Po obliki je Odsev revija v formatu A 4.

Vsaka številka Odseva obsega praviloma 32 strani, od tega praviloma 4 oziroma največ 8 barvnih strani. Številka ima v skladu s 24. členom tega odloka lahko tudi manj ali več strani, vendar ima enajst rednih številok lahko največ 352 strani letno in od tega 44 do največ 88 barvnih strani.

### 8. člen

Odsevu je lahko kot priloga priložen Uradni vestnik Občine Trzin (v nadaljevanju Uradni vestnik), ki je samostojna publikacija, za urejanje katere skrbi urad župana Občine Trzin, in ki mora iziti po vsaki seji občinskega sveta Občine Trzin, na kateri so sprejete odločitve s kakršnimikoli posledicami za občanke in občane Občine Trzin.

V Uradnem vestniku se z namenom obveščenosti občanov in pravnih oseb, ki imajo sedež na območju Občine Trzin, redno in ažurno objavijo vsi sprejeti splošni in posamični akti občinskega sveta, župana in drugih organov Občine Trzin.

#### 9. člen

Odsev in Uradni vestnik izhajata v slovenskem jeziku in sta namenjena občankam in občanom Občine Trzin in vsem tistim pravnim osebam, samostojnim podjetnikom in obrtnikom v občini, ki izkažejo željo po prejemanju Odseva in Uradnega vestnika.

#### 10. člen

Odsev in Uradni vestnik prejema vsa gospodinjstva v Občini Trzin brezplačno. Odsev in Uradni vestnik prejema tudi pravne osebe, samostojni podjetniki in obrtniki, ki imajo sedeže ali poslovne prostore v Občini Trzin, če v skladu z določbo 9. člena tega odloka sporočijo, da želijo prejemati Odsev in Uradni vestnik. Glasilo Občina Trzin redno in brezplačno pošilja upravni enoti Domžale, sosednjim občinam oziroma občinam v Podjetni regiji in Osrednjeslovenski oziroma Ljubljanski urbani regiji, Razvojni agenciji LUR, Skupnosti občin Slovenije, Občini Sveti Jurij ob Ščavnici, uredništvom javnih glasil, ki redno spremljajo delovanje organov Občine Trzin ter ministrstvom in drugim organom in službam Vlade RS, ki ju želijo prejemati.

Drugim naročnikom se stroški glasila in pošiljanja naročenih izvodov praviloma zaračunavajo na podlagi veljavnega cenika, ki ga sprejme župan Občine Trzin.

Gospodinjstva, pravne osebe, samostojni podjetniki in obrtniki ter drugi upravičenci, navedeni v prvem odstavku tega člena kot upravičenci do brezplačnega prejemanja Odseva, dobijo brezplačno po en izvod Odseva.

Pravne osebe in samostojni podjetniki, ki objavljajo reklamne oglase in druga plačana obvestila v Odsevu, brezplačno prejmejo po en izvod tistih številčk Odseva, v katerih so objavili reklame ali druga sporočila.

### III. GLAVNI NAMEN IN CILJI ODSEVA

#### 11. člen

Odsev v skladu s svojo vsebinsko zasnovo in uredniško politiko omogoča in zagotavlja obveščanje javnosti o delovanju organov Občine Trzin, o prireditvah, ki jih organizira Občina Trzin (proslave, odprtja objektov, podelitve občinskih priznanj ipd.) ter o drugem dogajanju v občini, o kulturnih, športnih, družabnih in drugih prireditvah, o delovanju javnih zavodov, društev in drugih organizacij civilne družbe, o dogajanju na področju gospodarstva, ekologije in na drugih področjih javnega življenja ter o delu, dosežkih in pomembnejših dogodkih v življenju prebivalcev Občine Trzin.

#### 12. člen

Odsev omogoča izražanje mnenj občanov o zadevah, ki se nanašajo na delovanje Občine Trzin in na drugo dogajanje v Občini Trzin, pomembno za javnost. V ta namen mora biti v Odsevu zagotovljena rubrika za izražanje mnenj bralcev, praviloma do največjega obsega dveh strani oziroma 60 vrstic za posamezno pismo in dveh strani v glasilu.

### 13. člen

Odsev omogoča občinskim javnim zavodom in javnim podjetjem, društvom in drugim organizacijam civilne družbe z območja Občine Trzin objavljanje njihovih sporočil javnosti in obvestil, namenjenih občankam in občanom, o njihovih prireditvah ipd.

Posamezno poročilo ali obvestilo iz prvega odstavka tega člena lahko obsega največ pol strani v Odsevu; razen v izjemnih primerih, ko društvo, javni zavod ali druga organizacija praznuje jubilej ali organizira posebej pomembno prireditev oziroma se v društvu, javnem zavodu ali organizaciji dogajajo pomembne spremembe ali kaj podobnega.

## IV. UREDNIK, UREDNIŠKI ODBOR IN ODNOS MED OBČINO TRZIN IN UREDNIKOM

### 14. člen

Odsev ureja glavni in odgovorni urednik (v nadaljevanju urednik), ki ga imenuje občinski svet Občine Trzin.

Urednik je odgovoren za uresničevanje uredniške politike v skladu s sprejeto programsko zasnovo glasila.

Urednik lahko imenuje uredništvo, ki skupaj z njim šteje največ sedem članov. V okviru uredništva lahko urednik posamezne člane zadolži za opravljanje posameznih nalog iz svojega delokroga. Člani uredništva s pristankom na imenovanje v uredniški odbor, pristanejo tudi na objavo svojega imena v kolofonu in na prevzem odgovornosti za področje dela, ki jim ga določi urednik.

### 15. člen

Urednik mora zagotavljati možnosti za uresničevanje pravice občanov, organizacij in društev, da v glasilu objavljajo svoje prispevke, mnenja in stališča, poročila o delovanju in druga sporočila.

### 16. člen

Urednik je v okviru sprejete programske zasnove in kodeksa novinarske etike pri svojem delu neodvisen in samostojen.

### 17. člen

Urednik lahko zavrne objavo posameznega prispevka, če ocenjuje, da je prispevek napisan tako, da v ničemer ne zadeva delovanja Občine Trzin ali interesov, želja oziroma kakršnihkoli potreb občank in občanov Občine Trzin. Urednik lahko zavrne tudi prispevek, ob katerem presodi, da so v njem zapisane trditve ali sodbe, ki so nepreverjene, neutemeljene ali žaljive za osebe ali organe oziroma organizacije, na katere se nanašajo. O zavrnitvi objave in razlogih zanj je dolžan pisno obvestiti avtorja pred izidom številke, za katero je avtor namenil prispevek.

Kolikor avtor vztraja pri objavi prispevka in urednik oceni, da prispevek ni v nasprotju z veljavnimi moralnimi normami v družbi, ga lahko objavi z uredniškim pojasnilom, da prispevek ne izraža stališča Odseva.

Vsi prispevki, članki ali poročila in sporočila, objavljeni v glasilu, morajo biti podpisani. Brez podpisa avtorja so lahko objavljeni samo reklamni oziroma promocijski članki o gospodarskih

družbah, samostojnih podjetnikov ali obrtnikov ter zasebnih zavodih, vendar morajo biti imena, priimki in naslovi avtorjev teh prispevkov na razpolago pri uredniku.

#### 18. člen

Urednik mora poskrbeti tudi za lektoriranje člankov in drugih prispevkov, ki bodo objavljeni v glasilu.

#### 19. člen

Urednika imenuje občinski svet na podlagi razpisa, ki ga izpelje komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja s pomočjo uprave Občine Trzin.

Razpis se objavi v Odsevu in vsaj še enem javnem glasilu, ki ga bere ali posluša veliko bralcev oziroma poslušalcev na širšem območju Občine Trzin. Komisija lahko o razpisu in razpisnih pogojih posebej obvesti možne kandidate za urednika po svoji presoji.

V razpisu mora biti posebej poudarjeno, da bo poglobitno merilo za izbor urednika predložena programska zasnova kandidata, ki mora biti skladna s tem odlokom in mora vsebovati tudi vsebinski načrt rubrik Odseva in zagotovila o zadostnem številu stalnih sodelavcev.

Komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja na podlagi razpisa in pregleda prijav pripravi predlog sklepa o potrditvi izbranega kandidata za urednika za sejo občinskega sveta in priloži utemeljitev svojega predloga ter vse razpisno gradivo (prijave vseh prijavljenih kandidatov in priloge k prijavam).

#### 20. člen

Mandat urednika traja dve leti. Mandat uredništva preneha hkrati s prenehanjem mandata urednika, ki je uredništvo imenoval.

Če urednik ne deluje skladno s tem odlokom oziroma s programsko zasnovo, na podlagi katere je bil izbran kot urednik, ga občinski svet najprej opomni. Če urednik še nadalje ne deluje skladno s tem odlokom oziroma sprejeto programsko zasnovo, ga občinski svet razreši in odredi izvedbo novega razpisa za uradnika.

Občinski svet ravna enako tudi, če urednik ne zagotovi izhajanja in obsega Odseva v skladu s 7. členom tega odloka.

#### 21. člen

Opomin ali razrešitev urednika predlaga občinskemu svetu kolegij občinskega sveta, župan ali vsakdo, ki v skladu z zakonom in Statutom Občine Trzin ali Poslovnikom občinskega sveta lahko predlaga akte in druge odločitve občinskega sveta.

#### 22. člen

Urednik v skladu s sprejeto programsko zasnovo zagotavlja smotrno organizacijo dela in sodeluje z dopisniki oziroma stalnimi sodelavci novinarji, fotografi, lektorjem idr.

Urednik si med člani uredništva lahko izbere pomočnika oziroma namestnika in prenese nanj del svojih pooblastil; zlasti v primeru, če je sam za daljši čas odsoten oziroma za urejanje posamezne rubrike, za izbor fotografij, objavljenih v Odsevu, za pridobivanje oglaševalcev v Odsevu ipd. Ne glede na prenos dela svojih pooblastil na pomočnika ali namestnika, je za uresničevanje programske zasnove in uresničevanje določb 7. člena tega odloka v celoti odgovoren urednik.

### 23. člen

Urednik o svojem delu oziroma uresničevanju potrjene programske zasnove ter o porabi sredstev, ki so v proračunu namenjena za izdajanje Odseva, poroča občinskemu svetu na seji, na kateri občinski svet obravnava zaključni proračuna za preteklo proračunsko leto.

Občinski svet lahko zahteva poročilo urednika o vprašanjih iz prvega odstavka tega člena tudi med proračunskim letom.

### 24. člen

Delo urednika in izdajanje Odseva tekoče spremlja kolegij občinskega sveta, ki mu skladno s tem odlokom pripadajo pooblastila izdajateljskega sveta.

V skladu s prvim odstavkom tega člena kolegij občinskega sveta posebej spremlja porabo proračunskih sredstev, namenjenih za izdajanje Odseva, uresničevanje programske zasnove, na podlagi katere je bil izbran urednik, spoštovanje določb 7. člena tega odloka ter z urednikom razpravlja o morebitnih pritožbah v zvezi z njegovim delom, o spoštovanju določb tega odloka in o drugih vprašanjih, ki so v zvezi z Odsevom postavljena na sejah občinskega sveta ali v javnosti.

Kolegij na predlog urednika odloča tudi o povečanem obsegu posamezne številke Odseva.

### 25. člen

Organizacijsko tehnične ter administrativne zadeve in opravila računovodskega značaja za Odsev opravlja občinska uprava.

## V. FINANCIRANJE ODSEVA

### 26. člen

Vsi prispevki, članki, morebitni literarni ali publicistični prispevki in fotografije, objavljeni v Odsevu, ki so nastali in so objavljeni po naročilu urednika ali v dogovoru z njim, so honorirani.

Prispevki, kot so pisma bralcev, promocijski članki o gospodarskih družbah, samostojnih podjetnikih ali obrtnikih, ki so objavljeni na pobudo teh družb, podjetnikov ali obrtnikov, obvestila in poročila o delu društev in drugih organizacij ter javnih zavodov, županov kotiček in prispevki župana in drugih občinskih funkcionarjev, ki zadevajo delovanje Občine Trzin, se ne honorirajo.

Plačilo za delo za delo urednika in višina honorarjev se določijo v finančnem načrtu, ki ga na predlog urednika potrdi občinski svet Občine Trzin ob sprejemu Proračuna Občine Trzin.

Cenik oglasov, objav, obvestil, promocijskih člankov po naročilu in drugih ekonomsko ali politično propagandnih sporočil je sestavni del finančnega načrta. V finančnem načrtu se določi tudi višina provizije za sodelavce, ki pridobivajo oglaševalce iz 27. člena tega odloka.

## 27. člen

Občina Trzin zagotavlja izdajanje glasila s sredstvi iz Proračuna Občine Trzin, ki so zagotovljena v okviru proračunske postavke 0022 – Občinsko glasilo Odsev. S storitvijo trženja oglasov, reklamnih sporočil, obvestil, reklamnih in promocijskih člankov in drugih ekonomsko propagandnih sporočil, kar opravlja urednik oziroma za to področje zadolženi član uredniškega odbora ali zunanji poslovni partner, ki mora biti izbran po postopku, ki ga določa Zakon o javnem naročanju, je potrebno zagotoviti najmanj 25 % zneska, ki je s proračunom zagotovljen za izdajanje Odseva v tekočem letu.

## 28. člen

Stroški izdajanja glasila ne smejo preseči načrtovane vsote zagotovljenih finančnih sredstev.

## 29. člen

Iz zagotovljenih sredstev za izdajanje glasila so financirani:

- stroški opravljanja organizacijsko tehničnih, administrativnih in finančnih opravil,
- materialni stroški in stroški dela urednika ter stroški provizije za pridobivanje oglaševalcev,
- stroški oblikovanja, priprave in tiska glasila,
- stroški dostave glasila,
- avtorski honorarji,
- drugi stroški, ki so neposredno povezani s pripravo, urejanjem in izdajanjem glasila.

## 30. člen

Načrtovana sredstva za izdajanje Odseva in predvidena sredstva za izdajanje Uradnega vestnika se v proračunu prikazujejo ločeno.

## 31. člen

Finančno poslovanje glasila neposredno vodi finančna služba Občine Trzin.

Predlagatelj finančnega načrta za Odsev je urednik, ki pripravi finančni načrt v sodelovanju s pristojnim delavcem v občinski upravi. Odredbodajalec za izplačila v zvezi z Odsevom je župan oziroma z njegovim pooblastilom svetovalec župana za finance v imenu občine.

Nadzor nad finančno materialnim poslovanjem opravljata občinski svet oziroma med letom kolegij občinskega sveta in v skladu s statutom občine nadzorni odbor Občine Trzin.

## VI. OBVEZNOSTI ODSEVA V ČASU VOLILNE KAMPANJE

### 32. člen

Organizatorji volilne kampanje za liste oziroma kandidate, ki kandidirajo na državnih, lokalnih ali na volitvah v Evropski parlament, imajo v času volilne kampanje brezplačno na voljo del prostora v Odsevu, ki ga glede na število list oziroma kandidatov določi urednik v skladu z zakonom in sklepom občinskega sveta.

Za čas volilne kampanje se šteje čas, določen z zakonom.

33. člen

Če organizatorji volilne kampanje želijo v Odsevu objaviti dodatna sporočila, se ta zaračunajo po veljavnem ceniku in uvrstijo na strani, namenjene za plačane objave, razpise in oglase.

34. člen

Propagandno gradivo oz. članki kandidatov ali sporočila organizatorjev volilne kampanje in predlagateljev kandidatov v zvezi z volitvami niso honorirani.

VII. KONČNE DOLOČBE

35. člen

Na vsakem izvodu glasila morajo biti poleg imena glasila navedeni tudi naslednji podatki: ime in sedež izdajatelja oz. ustanovitelja glasila, kraj in datum izida, ime in sedež tiskarne ter naklada, ime in priimek urednika, ISSN koda in cena izvoda za naročnike iz drugega odstavka 10. člena tega odloka.

36. člen

Kot sestavni del tega odloka se šteje tudi Programska zasnova glasila Občine Trzin Odsev, ki jo sprejme občinski svet Občine Trzin ob potrditvi urednika.

37. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok, preneha veljati Odlok o glasilu Občine Trzin (Ur. V. OT, št. 2/99).

30. člen

Ta odlok začne veljati 8. dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Trzin.

*(objavljeno v Uradnem vestniku Občine Trzin, št. 4/05 in 4/08)*

POSLANO:

- arhiv, tu - 2x.

ŽUPAN:

Anton PERŠAK

